

....., dn./ день ..... 2022r.

.....  
Imię i nazwisko dziecka / Ім'я і прізвище дитини

.....  
Data urodzenia dziecka / Дата народження дитини

.....  
Rodzaj i nr dokumentu tożsamości dziecka /  
Тип і номер документу, що підтверджує особу дитини

.....  
Imię ojca dziecka / Ім'я батька дитини

.....  
Obywatelstwo dziecka / Громадянство дитини

.....  
Tel. kontaktowy opiekuna / Номер телефону опікун

## OŚWIADCZENIE / Заява

Składane w imieniu dziecka/podopiecznego/niesamodzielnej osoby starszej

Складена на ім'я дитини/підопічного/несамостійної літньої людини

(proszę wypełnić czytelnie polskimi drukowanymi literami) / (прошу заповнити читаними друкованими літерами Польщі)

Ja niżej podpisana/y .....opiekun prawny dziecka .....  
Я нище підписаний(-а) .....законний опікун дитини

..... oświadczam, że w dniu ..... przekroczyłam/em granice Polski  
засвідчую, що в день ..... перетинув (-ла) границю Польщі

w (przejście graniczne) ....., celem mojego pobytu na terytorium  
в (перетин кордону) ..... метою мого перебування на території

RP jest .....  
Республіки Польща є

Obecnie przebywam pod adresem zamieszkania .....  
На даний момент я перебуваю за адресою

od dnia .....  
від дня

Adres zamieszkania na terenie Ukrainy (dotychczasowy) .....  
Адреса проживання на території України (до цих пір)

.....  
Podpis / Підпис

### Ochrona danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań Urzędu Miejskiego w Krzepicach. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Krzepic z siedzibą 42-160 Krzepice, ul. Częstochowska 13. Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych zgodna z art.13 ust.1 i 2 oraz art.14 ust.1 i 2 RODO dostępna jest na stronie <http://bip.krzepice.pl/1267/454/klauzula-informacyjna-o-przetwarzaniu-danych-osobowych.html> oraz w siedzibie Urzędu.

### Захист персональних даних

Ваші персональні дані будуть оброблятися для виконання статутних завдань муніципалітету в Кшепіце. Адміністратором ваших даних є міський голова Кшепіце з головним офісом 42-160 Кшепіце, вул. Częstochowska 13. Інформаційне положення щодо обробки персональних даних відповідно до ст. 13 ч. 1 і 2 та ст. 14 ч. 1 і 2 RODO доступне на веб-сайті <http://bip.krzepice.pl/1267/454/klauzula-informacyjna-o-przetwarzaniu-danych-osobowych.html> та за місцезнаходженням Управління.